

DRILL & TAP STARTER KIT - BROWNELLS BASIC DRILL & TAP STARTER KIT

For Mounting Shotgun Beads & Scope Bases

The drills and taps in these starter kits were specifically chosen for mounting fiber optic sights on shotgun ribs and mounting scope bases on rifles, shotguns, and handguns. We handpicked high quality taps, and paired them up with the proper drill bits, then packed them in a durable polyethylene case for easy access and storage in the shop. Basic kit features economical, three-flute taps, and includes (1) 3-56 taper tap made from carbon steel, with all remaining taps made from high-speed steel. If broken off in a hole, carbon steel can be shattered with a punch for easy removal. Premium kit includes the same size drills and taps as the basic kit, but features two-flute taps considered the highest quality available. Made from high-speed steel with precision ground threads built to incredibly tight tolerances for long-lasting cutting. Two-flute taps easily handle large chips, a real help when tapping soft steels by hand. Features tapered, spiral point tap with left-handed helix at the tip for easy chip removal and faster tapping of through holes.



Attributes

- Name: BROWNELLS BASIC DRILL & TAP STARTER KIT
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080564003
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.113kg
- UPC: 050806015739

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: DRILL & TAP STARTER KIT SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: DRILL & TAP STARTER KIT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE INICIO DE TALADRO Y ROSCA](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE KIT DE DÉMARRAGE DRILL & TAP](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA DEL KIT DI INIZIO PER TRAPANO E MASCHI](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU WIERTEŁ I GWINTOWNIKÓW](#)
- [Suomi: DRILL & TAP STARTER KIT TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: DRILL & TAP STARTER KIT SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO STARTOVACÍ SADA VRTÁKŮ A ZÁVITNÍKŮ](#)

DRILL & TAP STARTER KIT

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du das DRILL & TAP STARTER KIT von Brownells gewählt hast. Dieses Kit wurde entwickelt, um dir bei der Montage von FiberOptikVisieren und Zielfernrohrbasen auf verschiedenen Feuerwaffen zu helfen. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies immer das Produktmanual vor der Nutzung.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber, gut beleuchtet und organisiert ist.
- Halte das Kit außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Umgang mit Werkzeugen.
- Überprüfe Werkzeuge und Komponenten vor jeder Nutzung, um sicherzustellen, dass sie in gutem Zustand sind.
- Befolge die örtlichen Vorschriften und Richtlinien zum Umgang mit Werkzeugen und Feuerwaffen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Scharfe Kanten: Die Bohrer und Gewindebohrer können Schnittwunden oder Verletzungen verursachen.
 - Metallspäne: Beim Bohren können Metallspäne entstehen, die Augenverletzungen verursachen können.
 - Werkzeugbruch: Unsachgemäßer Gebrauch von Werkzeugen kann zu Bruch führen und Verletzungsrisiken darstellen.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Gehe immer vorsichtig mit Werkzeugen um und stelle sicher, dass deine Hände trocken und frei von Ölen sind.
 - Trage niemals lockere Kleidung oder Schmuck, die sich in Werkzeugen verfangen können.
 - Sichere das Werkstück immer ordnungsgemäß, bevor du bohrst oder schneidest.
 - Verwende den richtigen Bohrer und Gewindebohrer für das Material, mit dem du arbeitest.
 - Wenn ein Werkzeug bricht, stelle die Nutzung sofort ein und ersetze es.
- **Alterspezifische Warnungen:**
 - Dieses Kit ist für die Nutzung durch Erwachsene oder unter Aufsicht von Erwachsenen gedacht.
 - Halte das Kit von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien.
- Stelle sicher, dass du eine stabile und sichere Arbeitsfläche hast.

2. Benutzung der Bohrer:

- Wähle den passenden Bohrer basierend auf der Größe des Gewindebohrers, den du verwenden wirst.
- Markiere den Bohrpunkt auf dem Werkstück.
- Sichere das Werkstück mit Klemmen oder einer Schraubzwinde, um Bewegungen zu verhindern.
- Bohre mit gleichmäßigem Tempo und wende leichten Druck an. Vermeide es, den Bohrer zu erzwingen.

3. Benutzung der Gewindebohrer:

- Wähle den passenden Gewindebohrer für die Größe des gebohrten Lochs.
- Trage Schneidflüssigkeit auf den Gewindebohrer auf, um Reibung zu reduzieren und das Schneiden zu verbessern.
- Setze den Gewindebohrer in das Loch ein und drehe ihn im Uhrzeigersinn. Verwende einen Gewindebohrerschlüssel für bessere Kontrolle.
- Wenn du Widerstand spürst, ziehe den Gewindebohrer leicht zurück, um Schmutz zu entfernen, bevor du fortfährst.
- Wenn der Gewindebohrer vollständig eingesetzt ist, entferne ihn vorsichtig, indem du gegen den Uhrzeigersinn drehst.

4. Nach der Nutzung:

- Reinige die Werkzeuge und bewahre sie im bereitgestellten PolyethylenGehäuse auf.
- Entsorge Metallspäne ordnungsgemäß, um Verletzungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge defekte oder unbrauchbare Werkzeuge sicher, um Verletzungen zu vermeiden.
- Befolge die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Metallabfällen und anderen Materialien.
- Entsorge Werkzeuge nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Produktanliegen wende dich bitte an deinen örtlichen Händler oder kontaktiere den Hersteller direkt. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast, um Unterstützung zu erhalten.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem DRILL & TAP STARTER KIT gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Richtlinien.

DRILL & TAP STARTER KIT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the DRILL & TAP STARTER KIT from Brownells. This kit is designed to assist you in mounting fiber optic sights and scope bases on various firearms. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always read the product manual before use.
- Ensure that the workspace is clean, welllit, and organized.
- Keep the kit out of reach of children and unauthorized users.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling tools.
- Inspect tools and components before each use to ensure they are in good condition.
- Follow local regulations and guidelines regarding the use of tools and firearms.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Sharp edges: The drill bits and taps can cause cuts or injuries.
 - Metal shavings: When drilling, metal shavings may be produced, which can cause eye injuries.
 - Tool breakage: Using tools improperly can lead to breakage, posing a risk of injury.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always handle tools with care, ensuring that your hands are dry and free from oils.
 - Never wear loose clothing or jewelry that can get caught in tools.
 - Always secure the workpiece properly before drilling or tapping.
 - Use the correct drill bit and tap for the material you are working with.
 - If a tool breaks, stop using it immediately and replace it.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This kit is intended for use by adults or under adult supervision.
 - Keep the kit away from children and pets to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials.
- Ensure that you have a stable and secure work surface.

2. Using the Drill Bits:

- Select the appropriate drill bit based on the size of the tap you will be using.
- Mark the drilling point on the workpiece.
- Secure the workpiece using clamps or a vise to prevent movement.
- Drill at a steady speed, applying light pressure. Avoid forcing the drill bit.

3. Using the Taps:

- Choose the appropriate tap for the size of the hole you have drilled.
- Apply cutting fluid to the tap to reduce friction and improve cutting.
- Insert the tap into the hole and turn it clockwise. Use a tap wrench for better control.
- If resistance is felt, back the tap out slightly to clear any debris before continuing.
- Once the tap has been fully inserted, carefully remove it while turning counterclockwise.

4. PostUse Care:

- Clean the tools and store them in the provided polyethylene case.
- Dispose of any metal shavings properly to prevent injuries.

Disposal Instructions

- Dispose of broken or unusable tools safely to prevent injury.
- Follow local regulations for disposing of metal waste and other materials.
- Do not dispose of tools in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or product concerns, please reach out to your local distributor or contact the manufacturer directly. Ensure that you have the product details ready for assistance.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and effective experience with your DRILL & TAP STARTER KIT. Thank you for your attention to these important guidelines.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE INICIO DE TALADRO Y ROSCA

Introducción

Gracias por elegir el KIT DE INICIO DE TALADRO Y ROSCA de Brownells. Este kit está diseñado para ayudarte a montar miras de fibra óptica y bases de miras en diversas armas de fuego. Para asegurar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor, lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee el manual del producto antes de usarlo.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien iluminada y organizada.
- Mantén el kit fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manejar herramientas.
- Inspecciona las herramientas y componentes antes de cada uso para asegurarte de que están en buen estado.
- Sigue las regulaciones y pautas locales relacionadas con el uso de herramientas y armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - Bordes afilados: Las brocas y tapas pueden causar cortes o lesiones.
 - Virutas metálicas: Al taladrar, pueden producirse virutas metálicas que pueden causar lesiones oculares.
 - Rotura de herramientas: El uso inadecuado de herramientas puede llevar a su rotura, lo que representa un riesgo de lesión.
- **Evitando Peligros:**
 - Siempre maneja las herramientas con cuidado, asegurándote de que tus manos estén secas y libres de aceites.
 - Nunca uses ropa holgada o joyas que puedan engancharse en las herramientas.
 - Asegura adecuadamente la pieza de trabajo antes de taladrar o roscar.
 - Usa la broca y la tapa correctas para el material con el que estás trabajando.
 - Si una herramienta se rompe, deja de usarla inmediatamente y reemplázala.
- **Advertencias Específicas por Edad:**
 - Este kit está destinado para uso de adultos o bajo la supervisión de un adulto.
 - Mantén el kit alejado de niños y mascotas para prevenir accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios.
- Asegúrate de tener una superficie de trabajo estable y segura.

2. Uso de las Brocas:

- Selecciona la broca adecuada según el tamaño de la tapa que vas a usar.
- Marca el punto de taladrado en la pieza de trabajo.
- Asegura la pieza de trabajo usando abrazaderas o un tornillo de banco para prevenir movimientos.
- Taladra a una velocidad constante, aplicando presión ligera. Evita forzar la broca.

3. Uso de las Tapas:

- Elige la tapa adecuada para el tamaño del agujero que has taladrado.
- Aplica un líquido de corte a la tapa para reducir la fricción y mejorar el corte.
- Inserta la tapa en el agujero y gírala en el sentido de las agujas del reloj. Usa una llave de tapa para un mejor control.
- Si sientes resistencia, retrocede la tapa ligeramente para limpiar cualquier residuo antes de continuar.
- Una vez que la tapa haya sido completamente insertada, retírala cuidadosamente girando en sentido contrario a las agujas del reloj.

4. Cuidado Posterior al Uso:

- Limpia las herramientas y guárdalas en la caja de polietileno proporcionada.
- Desecha adecuadamente las virutas metálicas para prevenir lesiones.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha las herramientas rotas o inutilizables de manera segura para prevenir lesiones.
- Sigue las regulaciones locales para la eliminación de residuos metálicos y otros materiales.
- No deseches herramientas en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o inquietudes sobre el producto, por favor, contacta a tu distribuidor local o al fabricante directamente. Asegúrate de tener los detalles del producto listos para recibir asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes ayudar a asegurar una experiencia segura y efectiva con tu KIT DE INICIO DE TALADRO Y ROSCA. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE KIT DE DÉMARRAGE DRILL & TAP

Introduction

Merci d'avoir choisi le KIT DE DÉMARRAGE DRILL & TAP de Brownells. Ce kit est conçu pour vous aider à monter des organes de visée en fibre optique et des bases de lunette sur divers types d'armes à feu. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours lire le manuel du produit avant utilisation.
- Assurez-vous que l'espace de travail est propre, bien éclairé et organisé.
- Gardez le kit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation des outils.
- Inspectez les outils et les composants avant chaque utilisation pour vous assurer qu'ils sont en bon état.
- Respectez les réglementations et les directives locales concernant l'utilisation des outils et des armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des dangers :**
 - Bords tranchants : Les forets et taps peuvent causer des coupures ou des blessures.
 - Ébarbures métalliques : Lors du perçage, des ébarbures métalliques peuvent être produites, ce qui peut causer des blessures aux yeux.
 - Casse d'outils : Une utilisation incorrecte des outils peut entraîner leur casse, posant un risque de blessure.
- **Éviter les dangers :**
 - Manipulez toujours les outils avec précaution, en vous assurant que vos mains sont sèches et exemptes d'huiles.
 - Ne portez jamais de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient se coincer dans les outils.
 - Assurez-vous toujours que la pièce à travailler est correctement fixée avant de percer ou de tarauder.
 - Utilisez le bon foret et le bon tap pour le matériau avec lequel vous travaillez.
 - Si un outil se casse, arrêtez immédiatement de l'utiliser et remplacez-le.
- **Avertissements spécifiques à l'âge :**
 - Ce kit est destiné à être utilisé par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
 - Gardez le kit à l'écart des enfants et des animaux de compagnie pour prévenir les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils et matériaux nécessaires.
- Assurez-vous d'avoir une surface de travail stable et sécurisée.

2. Utilisation des Forets :

- Sélectionnez le bon foret en fonction de la taille du tap que vous allez utiliser.
- Marquez le point de perçage sur la pièce à travailler.
- Fixez la pièce à travailler à l'aide de pinces ou d'un étau pour éviter tout mouvement.
- Percez à une vitesse constante, en appliquant une légère pression. Évitez de forcer le foret.

3. Utilisation des Taps :

- Choisissez le tap approprié pour la taille du trou que vous avez percé.
- Appliquez un lubrifiant de coupe sur le tap pour réduire la friction et améliorer la coupe.
- Insérez le tap dans le trou et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Utilisez une clé à molette pour un meilleur contrôle.
- Si vous ressentez une résistance, retirez légèrement le tap pour dégager les débris avant de continuer.
- Une fois le tap complètement inséré, retirez-le soigneusement en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

4. Entretien PostUtilisation :

- Nettoyez les outils et rangez-les dans le boîtier en polyéthylène fourni.
- Éliminez correctement les ébarbures métalliques pour éviter les blessures.

Instructions d'Élimination

- Éliminez les outils cassés ou inutilisables de manière sécurisée pour prévenir les blessures.
- Respectez les réglementations locales pour l'élimination des déchets métalliques et d'autres matériaux.
- Ne jetez pas les outils dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou préoccupation concernant le produit, veuillez contacter votre distributeur local ou le fabricant directement. Assurez-vous d'avoir les détails du produit à portée de main pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez contribuer à garantir une expérience sûre et efficace avec votre KIT DE DÉMARRAGE DRILL & TAP. Merci de votre attention à ces directives importantes.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA DEL KIT DI INIZIO PER TRAPANO E MASCHI

Introduzione

Grazie per aver scelto il KIT DI INIZIO PER TRAPANO E MASCHI di Brownells. Questo kit è progettato per assisterti nel montaggio di mirini ottici e basi per ottiche su vari tipi di armi da fuoco. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi sempre il manuale del prodotto prima dell'uso.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e organizzata.
- Tieni il kit fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossa dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando maneggi strumenti.
- Controlla gli strumenti e i componenti prima di ogni utilizzo per assicurarti che siano in buone condizioni.
- Segui le normative locali e le linee guida relative all'uso di strumenti e armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Pericoli:**
 - Spigoli vivi: Le punte e i maschi possono causare tagli o lesioni.
 - Trucioli metallici: Durante la perforazione, possono essere prodotti trucioli metallici, che possono causare lesioni agli occhi.
 - Rottura degli strumenti: L'uso improprio degli strumenti può portare a rotture, rappresentando un rischio di infortunio.
- **Evitare i Pericoli:**
 - Maneggia sempre gli strumenti con cura, assicurandoti che le mani siano asciutte e prive di oli.
 - Non indossare abiti larghi o gioielli che possono impigliarsi negli strumenti.
 - Assicurati sempre che il pezzo di lavoro sia fissato correttamente prima di forare o maschiare.
 - Usa la punta e il maschio appropriati per il materiale con cui stai lavorando.
 - Se uno strumento si rompe, smetti immediatamente di usarlo e sostituiscilo.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**
 - Questo kit è destinato all'uso da parte di adulti o sotto la supervisione di un adulto.
 - Tieni il kit lontano da bambini e animali domestici per prevenire incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari.
- Assicurati di avere una superficie di lavoro stabile e sicura.

2. Utilizzo delle Punte:

- Seleziona la punta appropriata in base alla dimensione del maschio che utilizzerai.
- Segna il punto di perforazione sul pezzo di lavoro.
- Fissa il pezzo di lavoro utilizzando morsetti o una morsa per prevenire movimenti.
- Perfora a una velocità costante, applicando una leggera pressione. Evita di forzare la punta.

3. Utilizzo dei Maschi:

- Scegli il maschio appropriato per la dimensione del foro che hai forato.
- Applica un lubrificante per taglio sul maschio per ridurre l'attrito e migliorare il taglio.
- Inserisci il maschio nel foro e ruotalo in senso orario. Usa una chiave per maschi per un migliore controllo.
- Se si avverte resistenza, estrai leggermente il maschio per liberare eventuali detriti prima di continuare.
- Una volta che il maschio è stato completamente inserito, rimuovilo con attenzione ruotando in senso antiorario.

4. Cura PostUso:

- Pulisci gli strumenti e riponili nella custodia in polietilene fornita.
- Smaltisci correttamente i trucioli metallici per prevenire lesioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci in modo sicuro gli strumenti rotti o inutilizzabili per prevenire infortuni.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti metallici e di altri materiali.
- Non smaltire gli strumenti nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o preoccupazioni relative al prodotto, ti preghiamo di contattare il tuo distributore locale o il produttore direttamente. Assicurati di avere i dettagli del prodotto pronti per ricevere assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi contribuire a garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo KIT DI INIZIO PER TRAPANO E MASCHI. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU WIERTEŁ I GWINTOWNIKÓW

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU WIERTEŁ I GWINTOWNIKÓW od Brownells. Ten zestaw został zaprojektowany, aby pomóc w montażu celowników optycznych i podstaw scope na różnych typach broni palnej. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tym przewodniku.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się z instrukcją obsługi produktu przed użyciem.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i uporządkowane.
- Trzymaj zestaw z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj osobistych środków ochrony, takich jak gogle ochronne i rękawice podczas obsługi narzędzi.
- Sprawdzaj narzędzia i elementy przed każdym użyciem, aby upewnić się, że są w dobrym stanie.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów i wytycznych dotyczących używania narzędzi i broni palnej.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Ostro zakończone krawędzie: Wiertła i gwintowniki mogą powodować skaleczenia lub obrażenia.
 - Wióry metalowe: Podczas wiercenia mogą powstawać wióry metalowe, które mogą spowodować obrażenia oczu.
 - Złamanie narzędzia: Niewłaściwe użycie narzędzi może prowadzić do ich złamania, co stwarza ryzyko obrażeń.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Zawsze obchodź się z narzędziami ostrożnie, upewniając się, że twoje ręce są suche i wolne od oleju.
 - Nigdy nie nos loose odzieży ani biżuterii, które mogą utknąć w narzędziach.
 - Zawsze odpowiednio zabezpiecz element roboczy przed wierceniem lub gwintowaniem.
 - Używaj odpowiedniego wiertła i gwintownika do materiału, z którym pracujesz.
 - Jeśli narzędzie się złamie, natychmiast przestań go używać i wymień je.
- **Ostrzeżenia specyficzne dla wieku:**
 - Ten zestaw jest przeznaczony do użytku przez dorosłych lub pod nadzorem dorosłych.
 - Trzymaj zestaw z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby zapobiec wypadkom.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały.
- Upewnij się, że masz stabilną i bezpieczną powierzchnię roboczą.

2. Używanie wiertła:

- Wybierz odpowiednie wiertło na podstawie rozmiaru gwintownika, którego będziesz używać.
- Oznacz punkt wiercenia na elemencie roboczym.
- Zabezpiecz element roboczy za pomocą zacisków lub imadła, aby zapobiec ruchowi.
- Wierć z równą prędkością, stosując lekką siłę. Unikaj wymuszania wiertła.

3. Używanie gwintowników:

- Wybierz odpowiedni gwintownik do rozmiaru otworu, który wykonales.
- Nałóż płyn do cięcia na gwintownik, aby zmniejszyć tarcie i poprawić cięcie.
- Włóż gwintownik do otworu i obracaj go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Użyj klucza do gwintowników dla lepszej kontroli.
- Jeśli poczujesz opór, cofnij gwintownik nieco, aby usunąć zanieczyszczenia przed kontynuowaniem.
- Po całkowitym wkręceniu gwintownika, ostrożnie go wyjmij, obracając przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

4. Pielęgnacja po użyciu:

- Oczyszczyć narzędzia i przechowywać je w dostarczonym etui z polietylenu.
- Prawidłowo zutylizuj wszelkie wióry metalowe, aby zapobiec obrażeniom.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Bezpiecznie pozbywaj się złamanych lub nieużytecznych narzędzi, aby zapobiec obrażeniom.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów metalowych i innych materiałów.
- Nie wyrzucaj narzędzi do zwykłych odpadów domowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku wszelkich zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wątpliwości dotyczących produktu, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub bezpośrednio z producentem. Upewnij się, że masz gotowe szczegóły dotyczące produktu, aby uzyskać pomoc.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz pomóc zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie z ZESTAWEM WIERTEŁ I GWINTOWNIKÓW. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

DRILL & TAP STARTER KIT TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Brownellsin DRILL & TAP STARTER KITin. Tämä sarja on suunniteltu auttamaan sinua kuituoptiikkasiteiden ja kiikarin kiinnittämisessä eri aseisiin. Jotta voit käyttää tätä tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti, lue ja noudata tämän oppaan turvaohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Lue aina tuoteopas ennen käyttöä.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas, hyvin valaistu ja järjestetty.
- Pidä sarja lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä työkalujen käsittelyssä.
- Tarkista työkalut ja komponentit ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi, että ne ovat hyvässä kunnossa.
- Noudata paikallisia sääntöjä ja ohjeita työkalujen ja aseiden käytössä.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Vaarojen Tunnistaminen:**
 - Terävät reunat: Poranterät ja tapit voivat aiheuttaa viiltoja tai vammoja.
 - Metalliriemu: Porattaessa voi syntyä metallisilppua, joka voi aiheuttaa silmävammoja.
 - Työkalujen rikkoutuminen: Työkalujen väärä käyttö voi johtaa rikkoutumiseen, mikä aiheuttaa vammariskiä.
- **Vaarojen Välttäminen:**
 - Käsittele työkaluja aina varovasti, varmistaen, että kätesi ovat kuivat ja öljyttömät.
 - Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja, jotka voivat jäädä kiinni työkaluihin.
 - Varmista, että työpala on kunnolla kiinnitetty ennen poraamista tai tapittamista.
 - Käytä oikeaa poranterää ja tapia materiaalille, jota käsittelet.
 - Jos työkalu rikkoutuu, lopeta sen käyttö välittömästi ja vaihda se.
- **Ikäkohtaiset Varotoimet:**
 - Tämä sarja on tarkoitettu käytettäväksi aikuisilta tai aikuisen valvonnassa.
 - Pidä sarja lasten ja lemmikkien ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit.
- Varmista, että sinulla on vakaa ja turvallinen työpinta.

2. Poranterien Käyttö:

- Valitse sopiva poranterä sen mukaan, minkä kokoista tappia aiot käyttää.
- Merkitse porauskohta työpalalle.
- Kiinnitä työpala puristimilla tai pihdeillä estääksesi liikkuvuuden.
- Poraa tasaisella nopeudella, käyttäen kevyttä painetta. Vältä poranterän pakottamista.

3. Tapien Käyttö:

- Valitse sopiva tappi poratulle reiälle.
- Levitä leikkuunestettä tapin päälle kitkan vähentämiseksi ja leikkaamisen parantamiseksi.
- Aseta tappi reikään ja käännä myötäpäivään. Käytä tappivarren paremman hallinnan vuoksi.
- Jos tunnet vastusta, vedä tappi hieman takaisin puhdistaaksesi mahdolliset roskat ennen jatkamista.
- Kun tappi on täysin asetettu, poista se varovasti kääntämällä vastapäivään.

4. Käytön Jälkeinen Huolto:

- Puhdista työkalut ja säilytä ne mukana tulevassa polyeteenikoteloissa.
- Hävitä metallisilppu asianmukaisesti vammojen estämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä rikkoutuneet tai käyttökelvottomat työkalut turvallisesti vamma-riskiä estääksesi.
- Noudata paikallisia sääntöjä metallijätteen ja muiden materiaalien hävittämisessä.
- Älä hävitä työkaluja tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja Tukea Varten

Turvakysymyksissä tai tuotehuolia varten ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan tai valmistajaan suoraan. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina avun saamiseksi.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen DRILL & TAP STARTER KITisi kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

DRILL & TAP STARTER KIT

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt DRILL & TAP STARTER KIT från Brownells. Detta kit är utformat för att hjälpa dig vid montering av fiberoptiska sikten och kikarsiktebaser på olika skjutvapen. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid produktmanualen innan användning.
- Se till att arbetsområdet är rent, välbelyst och organiserat.
- Förvara kitet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du hanterar verktyg.
- Inspektera verktyg och komponenter före varje användning för att säkerställa att de är i gott skick.
- Följ lokala regler och riktlinjer angående användning av verktyg och skjutvapen.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
 - Vassa kanter: Borrarna och tapsen kan orsaka skärsår eller skador.
 - Metallspån: Vid borrarbeting kan metallspån produceras, vilket kan orsaka ögonskador.
 - Verktygsbrott: Felaktig användning av verktyg kan leda till brott, vilket utgör en risk för skador.
- **Undvikande av risker:**
 - Hantera alltid verktyg med försiktighet och se till att dina händer är torra och fria från oljor.
 - Bär aldrig lösa kläder eller smycken som kan fastna i verktyg.
 - Säkra alltid arbetsstycket ordentligt innan borrarbeting eller tappning.
 - Använd rätt borr och tap för det material du arbetar med.
 - Om ett verktyg går sönder, sluta använda det omedelbart och byt ut det.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Detta kit är avsett för användning av vuxna eller under vuxens övervakning.
 - Håll kitet borta från barn och husdjur för att förhindra olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material.
- Se till att du har en stabil och säker arbetsyta.

2. Använda borrararna:

- Välj den lämpliga borrar baserat på storleken på den tap du kommer att använda.
- Markera borrarpunkten på arbetsstycket.
- Säkra arbetsstycket med klämmor eller en skruvstäd för att förhindra rörelse.
- Borr vid en jämn hastighet, applicera lätt tryck. Undvik att tvinga borrar.

3. Använda tapsen:

- Välj den lämpliga tapsen för storleken på hålet du har borrar.
- Applicera skärvätska på tapsen för att minska friktionen och förbättra skärningen.
- Sätt tapsen i hålet och vrid den medurs. Använd en tap wrench för bättre kontroll.
- Om motstånd känns, backa tapsen något för att rensa bort skräp innan du fortsätter.
- När tapsen har satts in helt, ta försiktigt bort den genom att vrida moturs.

4. Efter användning:

- Rengör verktygen och förvara dem i den medföljande polyetenlådan.
- Kassera eventuella metallspån på ett säkert sätt för att förhindra skador.

Avfallsinstruktioner

- Kassera trasiga eller oanvändbara verktyg på ett säkert sätt för att förhindra skador.
- Följ lokala regler för kassering av metallavfall och andra material.
- Kassera inte verktyg i vanligt hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller produktproblem, vänligen kontakta din lokala distributör eller tillverkaren direkt. Se till att du har produktinformation redo för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och effektiv upplevelse med ditt DRILL & TAP STARTER KIT. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO STARTOVACÍ SADA VRTÁKŮ A ZÁVITNÍKŮ

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali STARTOVACÍ SADA VRTÁKŮ A ZÁVITNÍKŮ od společnosti Brownells. Tato sada je navržena tak, aby vám pomohla při montáži optických mířidel a základů optiky na různé střelné zbraně. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte uživatelskou příručku před použitím.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, dobře osvětlený a organizovaný.
- Uchovávejte sadu mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při manipulaci s nástroji.
- Před každým použitím zkontrolujte nástroje a komponenty, abyste se ujistili, že jsou v dobrém stavu.
- Dodržujte místní předpisy a pokyny týkající se používání nástrojů a střelných zbraní.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Ostré hrany: Vrtáky a závitníky mohou způsobit řezné rány nebo zranění.
 - Kovové třísky: Při vrtání mohou vznikat kovové třísky, které mohou způsobit zranění očí.
 - Porucha nástroje: Nesprávné používání nástrojů může vést k jejich poruše, což představuje riziko zranění.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy manipulujte s nástroji opatrně, ujistěte se, že vaše ruce jsou suché a bez oleje.
 - Nikdy nenoste volné oblečení nebo šperky, které by se mohly zachytit v nástrojích.
 - Vždy správně zajistěte pracovní kus před vrtáním nebo závitováním.
 - Používejte správný vrták a závitník pro materiál, se kterým pracujete.
 - Pokud se nástroj zlomí, okamžitě přestaňte používat a vyměňte ho.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
 - Tato sada je určena pro použití dospělými nebo pod dohledem dospělých.
 - Uchovávejte sadu mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se předešlo nehodám.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály.
- Zajistěte, aby jste měli stabilní a bezpečný pracovní povrch.

2. Používání vrtáků:

- Vyberte vhodný vrták na základě velikosti závitníku, který budete používat.
- Označte místo vrtání na pracovním kusu.
- Zajistěte pracovní kus pomocí svorek nebo svěráku, aby se zabránilo pohybu.
- Vrtání provádějte stálou rychlostí, s lehkým tlakem. Vyhněte se nutnosti vrták nutit.

3. Používání závitníků:

- Vyberte vhodný závitník podle velikosti otvoru, který jste vyvrtali.
- Naneste řeznou kapalinu na závitník, aby se snížilo tření a zlepšilo řezání.
- Vložte závitník do otvoru a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček. Použijte klíč na závitníky pro lepší kontrolu.
- Pokud cítíte odpor, mírně závitník vyjměte, abyste vyčistili jakékoliv nečistoty, než pokračujete.
- Jakmile je závitník zcela vložen, opatrně ho vyjměte otáčením proti směru hodinových ručiček.

4. Údržba po použití:

- Vyčistěte nástroje a uložte je do dodávaného polyethylenového kufru.
- Správně zlikvidujte jakékoliv kovové třísky, aby se předešlo zraněním.

Pokyny k likvidaci

- Bezpečně zlikvidujte rozbité nebo nepoužitelné nástroje, abyste předešli zranění.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci kovového odpadu a dalších materiálů.
- Není dovoleno likvidovat nástroje v běžném domácím odpadu.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy týkající se bezpečnosti nebo obav o produkt se obraťte na svého místního distributora nebo kontaktujte výrobce přímo. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o produktu pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek s vaší STARTOVACÍ SADOU VRTÁKŮ A ZÁVITNÍKŮ. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.